

Résidence du Ruanda  
Territoire de Kibungu  
Chefferie du Buganza-Sud.

Rwamagana 0/12/1959;-

//.K.P.C.//



N° 336 Sec. 4./02/Seg.-

OBJET:

Réfugiés.

7060 / AI 34/02 P  
16.12.59

A Monsieur l'Administrateur de territoire  
à KIBUNGU

Monsieur l'Administrateur,

En réponse à votre lettre n° 4005/A.1.34/02/P, du 20 novembre 1959, je vous signale les noms des personnes provenant des autres territoires et réfugiées dans la chefferie Buganza-Sud.

Je vous envoie ci-annexe l'identité completé colline -chefferie-territoire. Liste de leurs biens détruits ou volés par les bahutu et l'endroit où ils résident actuellement.-

Le Chef de chefferie  
SEGIKWIYE M.-

A handwritten signature in blue ink, appearing to be "Segikwiye M.".

Les personnes provenant des autres territoire  
et réfugiés dans la chefferie Buganza-Sud.

---

S/chefferie Cyinzovu:

1/ il y a un nommé KABEBA Denis fils de KANYAMUHENJA et de NYIRANKANGURA  
né en 1925 à Gituza, marié à NYIRAMUGWAHASHASHE Asterie

2/ noms des enfants: Mukamurara Odette  
Mukankuranga Collette  
Mukaderevu Clothilde

<u>Biens</u>	<u>Endommagés</u>	:	<u>Valeur</u>
1	Maison	=	50.000 Fr
2	Mobiliers	=	20.000 Fr
3	Propriété	=	15.000 Fr
4	Habillements	=	12.000 Fr
5	Menages	=	9.000 Fr
6	Livrets	=	5.000 Fr
7	Couchages	=	4.000 Fr
8	une somme	de	1.000 Fr

Total : 116.000 francs

5/Profession: instituteur

6/Endroit où il réside : Rubira C/° BIGABIRO.

- 2/ S/chefferie Mukarange : Néant
- 3/ S/chefferie Musumba : Néant
- 4/ S/chefferie Rwamagana : Néant
- 5/ S/chefferie Nkamba : Néant
- 6/ S/chefferie Gati : Néant
- 7/ S/chefferie Munyiginya : Néant
- 8/ S/chefferie Nkomangwa : Néant
- 9/ S/chefferie Gikaya : Néant
- 10/ S/chefferie Munyaga : Néant
- 11/ S/chefferie Nyarusange : Néant

*Refugié de Boyimona  
Territoire Sitaruwa  
chefferie : Malampara*

6926 | AT 24/02/P  
8.12.59

Commissariat général à l'équipement national

Le directeur général de l'équipement national, Monsieur le Ministre de l'Équipement National, a l'honneur de vous adresser ci-joint, en réponse de votre lettre du 24/11/59, le rapport de l'inspecteur général de l'équipement national, Monsieur le Directeur de l'équipement national, Monsieur le Directeur de l'équipement national, Monsieur le Directeur de l'équipement national.

En votre nom, Monsieur le Directeur.

Traduction

Référence n° 4.583 du 20/11/59 -

J'ai reçu les réponses de mes chefs m'avisant qu'il n'y a pas de ré-  
quis sur leurs colliers.

Gakenke le 8 décembre 1959.-

RESIDENCE DU RUANDA  
TERRITOIRE DE KIBUNGU  
CHEFFERIE BUGANZA-NORD

N° 147/A.I.34/02/R-

OBJET:

Réfugiés.-

A Monsieur l'Administrateur de Territoire  
à  
KIBUNGU

Monsieur l'Administrateur,

Suite à votre lettre N° 4.583/A.I.34/02/P.- du  
20 novembre 1959, j'ai l'honneur de porter à votre connaissance que  
je n'ai pas de personnes réfugiées dans ma Chefferie provenant des  
autres Territoires.

Veuillez agréer, Monsieur l'Administrateur, l'assu-  
rance de ma considération très distinguée.

Le Chef de Chefferie  
RUSAGARA FR.-



6945 / AT 34/02/P  
10-12-59

R.Ph.

RESIDENCE DU RUANDA  
TERRITOIRE DE KIBUNGU

KIBUNGU, le 20 novembre 1959.-

M

OBJET:

N° 4583 /A.I.34/02/P.-

Réfugiés.-

.-

Aux Chefs (Tous)

Prière de me signaler les noms des personnes provenant des autres Territoire et réfugiées dans vos chefferies.  
Identité complète - colline - chefferie - Territoire.  
Liste des leurs biens détruits ou volés par les bahutu.  
Endroit où ils résident actuellement.-

L'Administrateur de Territoire,  
J. PETIT.,

---

Mumbwire amazina y'abantu bo muzindi  
Territoire bahungiyе mu ntara zanyu.  
Amazina yose - irya se n'irya nyina - aho yavukiye-umusozi-  
Intara - na Territoire.  
Liste y'ibintu byabo byangiritse cyangwa se byibwe n'abahutu babateye.  
Aho batuye ubu.

---

(<sup>1</sup>) Rappeler dans la réponse la date et le numéro — In het antwoord nummer en dagtekening vermelden.